

# EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

---

*Dokument zasedanja*

29.4.2009

B6-0262/2009

## **PREDLOG RESOLUCIJE**

k izjavi Sveta in Komisije

v skladu s členom 103(2) poslovnika,

ki ga predlagajo Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jelko Kacin,  
Karin Resetarits in Cristian Silviu Buşoi

v imenu skupine ALDE

o razmerah v Moldaviji

**B6-0262/2009**

**Resolucija Evropskega parlamenta o razmerah v Moldaviji**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Moldaviji,
  - ob upoštevanju sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Moldavijo in Evropsko unijo, ki je bil podpisan 28. novembra 1994 in je začel veljati 1. julija 1998,
  - ob upoštevanju akcijskega načrta EU-Moldavija v okviru evropske sosedске politike, ki ga je Svetu za sodelovanje sprejel 22. februarja 2005,
  - ob upoštevanju končne izjave in priporočil seje odbora za parlamentarno sodelovanje EU-Moldavija 22. in 23. oktobra 2008,
  - ob upoštevanju izjave o predhodnih ugotovitvah in sklepih misije za opazovanje volitev Urada za demokratične institucije in človekove pravice Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE/ODIHR) v Republiki Moldaviji za opazovanje parlamentarnih volitev 5. aprila 2009 ter povolilnega vmesnega poročila,
  - ob upoštevanju številnih poročil medijev in organizacij civilne družbe o zlorabah in kršenju temeljnih človekovih pravic v Moldaviji po parlamentarnih volitvah 5. aprila 2009,
  - ob upoštevanju člena 103(2) svojega poslovnika,
- A. ker ima Republika Moldavija globoke zgodovinske, kulturne in gospodarske vezi z državami članicami in je ob številnih priložnostih izrazila željo po globljem evropskem povezovanju,
- B. ker je pristno in uravnoteženo partnerstvo mogoče razviti le na podlagi skupnih vrednot, zlasti kar zadeva demokracijo, pravno državo ter spoštovanje človekovih pravic in državljskih svoboščin,
- C. ker je akcijski načrt EU-Moldavija v okviru evropske sosedске politike usmerjen v spodbujanje političnih in institucionalnih reform, še posebej na področju človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ki bodo omogočile Moldaviji, da bo vedno bolj vključena v politike in programe EU,
- D. ker je v predhodnem poročilu misije OVSE/ODIHR za opazovanje volitev zapisano, da so parlamentarne volitve 5. aprila 2009 v Republiki Moldaviji predstavljale znatno izboljšanje v smislu splošne organizacije volitev, vendar oblastem ni uspelo zagotoviti enakopravnega dostopa do medijev za vse zainteresirane strani, izražena pa je bila tudi resna zaskrbljenost, da je vlada zlorabila upravne vire v korist kandidatov vladajoče stranke,

- E. ker so opozicijske stranke izrazile dobro utemeljene obtožbe o široko razširjenih goljufijah, kot so večkratno glasovanje, glasovanje brez ustreznih identifikacijskih dokumentov, ponarejeni podpisi na seznamih volivcev, volivci z enakimi identifikacijskimi številkami ter uvrščanje umrlih oseb v volilne imenike, in ker je bila njihova pritožba na ustavnem sodišču zavrnjena zaradi postopkovnih razlogov,
- F. ker so dejanske oblasti v Pridnestrju – regiji, ki se želi odcepiti – velikemu številu moldavskih državljanov preprečile sodelovanje na volitvah,
- G. ker so demonstracijam 7. aprila, ki so bile na začetku miroljubne, sledili nasilni napadi na poslopja urada predsednika in parlament ter ostajajo neodgovorjena resna vprašanja o ukrepanju policije med burnim dogajanjem okrog in znotraj parlamenta in poslopja urada predsednika,
- H. ker je bil brutalen odziv policije in varnostnih sil, ki je sledil, nesorazmeren ter kaže na resno in sistematično neuspešnost moldavskih oblasti pri uveljavljanju pravne države in celovitem spoštovanju zakonov Moldavije in njenih obveznosti kot države članice Sveta Evrope,
- I. ker je bilo več sto ljudi zaprtih in ker so bili med tistimi, ki so bili po poročilih aretirani, miroljubni demonstranti, novinarji in mladinski aktivisti, ki so bili v prostorih za pridržanje hudo pretepeni in deležni slabega ravnanja,
- J. ker so mednarodne organizacije ter nacionalne in mednarodne nevladne organizacije zabeležile veliko število primerov slabega ravnanja policije, tudi sramotilnega in ponižujočega ravnanja z moškimi in ženskami, v Moldaviji,
- K. ker so moldavske oblasti z izgonom vodje romunske misije in ministra svetnika na romunskem veleposlaništvu kršile dobrososedske odnose med Evropsko unijo in Moldavijo,
- L. ker režim potovanj romunskih državljanov v Republiko Moldavijo ureja sporazum o vizumskih olajšavah med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo in ker je uvedba vizumskega režima za romunske državljane kršitev obstoječih sporazumov,
  - 1. obsoja nesorazmerno uporabo sile in je zgrožen zaradi številnih poročil o slabem ravnanju s priporniki in preprečevanju njihovega dostopa do pravnega varstva; poziva oblasti, naj nemudoma izpustijo vse protestnike in mladinske aktiviste, ki so še vedno priprti, ter naj v vseh sodnih postopkih zagotovijo najvišje standarde;
  - 2. poziva moldavske oblasti, naj uvedejo neodvisno in verodostojno preiskavo o vseh navedbah glede pretirane uporabe sile in slabega ravnanja s strani policistov; pričakuje da bo preiskava temeljita in nepristranska ter da se bo vsakomur, ki bo utemeljeno prepoznan kot odgovoren, pošteno sodilo; poudarja, da mora biti opozicija krepko zastopana v tovrstni preiskavi in pri njej celovito sodelovati, da se zagotovi legitimnost njenih rezultatov;
  - 3. poziva Svet, naj skupaj z moldavskimi oblastmi in opozicijo preuči, ali bi Evropska unija lahko odigrala vlogo, s katero bi olajšala imenovanje neodvisne komisije za tovrstno

preiskavo v najkrajšem možnem času;

4. poziva Svet, naj financiranje Evropske unije za Republiko Moldavijo pogojuje z rezultati neodvisne preiskave o nasilju po volitvah;
5. opozarja oblasti Republike Moldavije in njenega predsednika Vladimirja Voronina, da so v celoti politično in sodno odgovorne za zagotavljanje pravice do miroljubnih in demokratičnih protestov ter za spoštovanje in izvajanje zakonov Moldavije in njenih mednarodnih obveznosti; pričakuje temeljito, objektivno in neodvisno sodno preiskavo vseh domnevnih primerov nezakonitosti, tudi tistih, ki so jih zakrivali policija, sodni uradniki ali varnostne sile;
6. poziva moldavske oblasti, naj izkažejo svojo nedvoumno zavezo utrjevanju demokracije, pravni državi in spoštovanju človekovih pravic ter naj sprejmejo konkretne ukrepe za obnovitev zaupanja v volilne postopke in izvajajo vsa priporočila OVSE/ODIHR, da bi v prihodnosti zagotovile kakovostno drugačne volitve;
7. opazuje, da so opozicijske stranke poenotene in odločene uporabiti svojo ustavno pravico, da v parlamentu blokirajo izvolitev novega predsednika in tako izsilijo nove splošne volitve, kot je to določeno v ustavi; vseeno poudarja, da je za morebitne nove volitve potreben konsenz med opozicijo in vlado o konkretnih izboljšavah volilnega postopka;
8. z zaskrbljenostjo opazuje dokazani razkorak v medijski pozornosti, ki jo je Radiotelevizija Moldavije namenila Komunistični stranki na eni strani in opoziciji na drugi strani, ter poziva k nadaljnjim korakom za zagotavljanjem uredniške neodvisnosti vseh medijskih hiš in zlasti Radiotelevizije Moldavije; poziva Komisijo, naj ponudi pomoč in strokovno znanje EU na tem področju; poudarja, da je dolžnost javne radiotelevizije, da obči javnosti predvaja objektivne in nepristranske informacije, ter da ne sme biti glasilo oblasti ali katerekoli določene stranke;
9. poziva moldavske oblasti, naj opoziciji dovolijo dostop do volilnega imenika in zagotovijo, da se lahko prek obstoječih sodnih postopkov v skladu z zakonodajo Republike Moldavije izvede neodvisno preverjanje obtožb;
10. izraža resno zaskrbljenost glede nedavnih potez pravosodnega ministrstva proti nekaterim organizacijam civilne družbe po dogodkih 7. in 8. aprila ter poudarja, da se ne bi smelo zlorabljeni upravnih in davčnih ukrepi ukrepov za utišanje kritikov vlade;
11. poziva Svet, naj pooblasti višjega predstavnika EU v Republici Moldaviji, da preuči možnost krepitve vloge EU na področju spodbujanja pravne države in spoštovanja človekovih pravic;
12. poziva Komisijo, naj zagotovi, da bodo imela sredstva EU, ki so na voljo Republici Moldaviji na področju človekovih pravic in temeljnih svoboščin, večji doseg, zlasti s celovito uporabo evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice ter v okviru instrumenta evropske sosedске politike;
13. pozdravlja sodelovanje Moldavije v vzhodnem partnerstvu, vendar poudarja, da je lahko resnično partnerstvo utemeljeno le na resnični zavezi k nadaljnjim reformam;

14. ponovno izraža svojo podporo ozemeljski celovitosti Republike Moldavije in poudarja, da je potrebna močnejša vloga EU pri iskanju rešitve za vprašanje Pridnestrja;
15. poudarja, da je treba pri vsaki nadaljnji reviziji dejavnosti OVSE/ODIHR za spremljanje volitev in prispevkov EU za mednarodne misije za opazovanje volitev upoštevati znatna razhajanja med predhodnim poročilom OVSE/ODIHR o izvedbi volitev ter ocenami in obtožbami opozicijskih strank in znatnega števila moldavskih državljanov, da je prišlo do goljufij;
16. poziva moldavske oblasti, naj nemudoma obnovijo režim potovanj za romunske državljane, ki želijo obiskati Republiko Moldavijo, ter naj spoštujejo sporazum o vizumskih olajšavah med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo;
17. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, državam članicam, predsedniku in parlamentu Republike Moldavije, OVSE/ODIHR in Svetu Evrope.